大会
安全理事会

A/53/92
S/1998/289
1 April 1998
CHINESE

大会
事会

安全理

第五十三届会议

第五十三年

暂定项目表 * 项目 33

联合国系统支持各国政府努力
促进和巩固新的民主国家或
恢复民主的国家

1998 年 3 月 31 日

南斯拉夫常驻联合国代表团临时代办

给秘书长的信

谨转递 1998 年 3 月 31 日塞尔维亚共和国政府的声明。

请将本函及其附件作为将列入第五十三届常会临时议程的暂定项目表项目 33 下的联合国大会正式文件和安全理事会正式文件分发为荷。

顺致最崇高的敬意 。

临时代办

弗拉迪斯拉夫·约万诺维奇(签名)

* A/53/50。

塞尔维亚共和国政府声明

塞尔维亚政府在今天的会议上根据最近为减少科索沃和梅托希亚境内的紧张而采取的措施和行动审查了共和国该地区的局势。政府对安全得到改善的趋势和整个局势的正常化作出积极评价,认为这为真正的政治进程创造了有利的条件。

政府注意到,国际社会对塞尔维亚共和国总统米兰·米卢蒂诺维奇关于科索沃和梅托希亚政治进程的声明和他关于与居住在科索沃和梅托希亚的少数民族代表进行直接和无条件对话的明确呼吁作出了积极的反应。总统的声明和呼吁表明,塞尔维亚政府确实有意根据人权和公民权利领域的欧洲标准以及居住在塞尔维亚的各少数民族的权利,通过政治途径解决所有问题。特别是,强调了必须广泛支持塞尔维亚和南斯拉夫的领土完整和强烈谴责分裂主义是违反联合国及欧洲安全及合作组织的各项原则的思想。

对恐怖主义的明确谴责毫不含糊地显示,国际社会强烈反对这一普遍流行的瘟疫。所有这些都促使科索沃和梅托希亚的公民、包括阿尔巴尼亚少数民族的绝大多数成员进一步现实地认识到,所有问题只能通过塞尔维亚范围内的直接对话和政治途径来加以解决。

鉴于科索沃和梅托希亚紧张减少和局势正常化,正规警察部队成功地执行了维持和平及治安和保护私人财产的任务。

在解决具体问题方面取得了成果,如关于执行《教育协定》的成功协议以及该执行工作的成功开始,为这一积极趋势作出了特殊的贡献。

塞尔维亚政府指出,生活在科索沃和梅托希亚的穆斯林、吉卜塞人、土耳其人及其他少数群体和种族社区的成员希望参加政治对话的要求是合理的,这些要求已被接受。事实上,阿尔巴尼亚少数群体的若干代表也已表示有兴趣并接受对话,这也是积极的。

政府指出,政府关于开展真诚、无条件政治对话的呼吁,至今为此唯一尚未作出响应的是阿尔巴尼亚少数民族各政治党派的代表。政府还表示遗憾的是,尽管国

际社会一再敦促,这些代表尚未谴责恐怖主义。这样一种态度是有害的,而且它主要损害的是阿尔巴尼亚少数民族成员的利益。

显然,阿尔巴尼亚各政治党派领导人对无视塞尔维亚政府的一再呼吁和不开始进行真诚对话负有全部责任。

现在政府再次重申,它决心与科索沃和梅托希亚境内的阿尔巴尼亚人和其他少数群体的代表开展公开直接的对话,努力达成普遍接受的方法,按照欧洲和国际社会适用的标准解决有关这些少数群体行使其人权、公民权利和自治的一切具体问题。

为此目的,政府已指派一个由政府副总统拉特科·马尔科维奇教授率领的代表团。该代表团成员还包括:政府副总统米洛万·博伊茨博士教授、政府副总统托米斯拉夫·尼科利奇先生、不管部部长安德烈亚·米洛萨夫烈维奇先生和伊万·塞德拉克先生、以及塞尔维亚议会外事委员会主席拉托米尔·维科先生。塞尔维亚政府代表团与科索沃和梅托希亚各少数民族代表的会谈还将有议会各政党代表和南斯拉夫联邦共和国总统的特别代表、联邦政府副总统弗拉丹·库特莱希奇博士教授出席。

政府呼吁阿尔巴尼亚少数民族各政治党派的代表在距今天一星期的时间,即1998年4月7日上午11时前来位于普里什蒂纳的共和国政府大厦 Vidovdanska 2 参加会谈。

除了这次公开邀请之外,塞尔维亚政府还经常地向阿尔巴尼亚少数民族各政治党派的代表和向公众人物发出过书面邀请,这些被邀请者包括:科索沃民主联盟主席易卜拉欣·鲁戈瓦;科索沃议会党主席 Adem Demaci;社会民主党主席 Ljuljeta Pulja-Beciri 夫人;基督教民主党主席马克·克拉斯尼茨;独立工会联盟主席 Hajura Gorani;农民党主席 Hivzi Isljami;以及 Mahmut Bakali、Azem Vlasi、Remzi Koljgeci、Kacusa Jasari 和 Gani Jasari。